

**Bilanci i Gjendjes më 31.03.2023 dhe
Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon më 31.03.2023**

Bilanci i Gjendjes Balance Sheet	EUR 000	EUR 000
Përshkrimi / Description	Tremujori paraprak Previous quarter 31.12.2022	Tremujori vijues Current quarter 31.03.2023
Pasuritë / Assets		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	124,929	105,379
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	66,865	68,305
Bonot e thesarit / Treasury bills	0	0
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	133,777	138,579
Kreditë dhe paradhënitë ndaj klientëve / Loans and advances to customers	740,776	770,367
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	12,452	13,021
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	1,140	1,123
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	361	382
Pasuritë tjera / Other assets	3,339	1,468
Gjithsej pasuritë / Total assets	1,083,638	1,098,624
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	894,241	902,420
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	40,425	40,897
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	15,010	15,196
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	0	0
Detyrimet tjera / Other liabilities	20,118	17,813
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	969,794	976,325
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	51,287	51,287
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	344	349
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	28,750	61,150
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	32,400	8,504
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	1,062	1,009
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	113,844	122,299
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	1,083,638	1,098,624

**Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon më 31.03.2023
Income statement for the quarter ended: 31.03.2023**

Përshkrimi / Description	EUR 000	EUR 000
Përshkrimi / Description	Tremujori paraprak 1.1.- 31.12.2022	Tremujori vijues 1.1.- 31.03.2023
Të hyrat nga interesi / Interest income	43,333	12,094
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(3,487)	(1,370)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	39,846	10,724
Të hyrat nga tarifët dhe komisionet / Fee and commission income	14,963	3,485
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(5,209)	(1,197)
Neto të hyrat nga tarifët dhe komisionet / Net fee and commission income	9,754	2,288
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	86	170
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	615	(8)
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(16,258)	(4,378)
Gjithsej të hyrat / Total income	34,043	8,795
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	2,050	643
Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation	36,093	9,438
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(3,693)	(934)
Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)	32,400	8,504
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	0	0
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)	32,400	8,504

Treguesit financiar në baza tremujore

Financial indicators on quarterly basis:	31.12.2022	31.03.2023
a. Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets)	15.7%	17.5%
b. Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (fitimi neto ndaj mjeteve mesatare) Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets)	3.3%	3.1%
c. Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (fitimi neto ndaj ekuitetit mesatar) Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity)	29.2%	28.8%
d. Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) Net interest margin (net interest income to average earning assets)	4.5%	4.3%
e. Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë Total expenses of the activity to gross income of the activity	43.2%	44.1%
f. Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë Net interest income to total expenses of the activity	161.4%	159.8%
g. Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar Total assets to registered number of employees	2,320	2,337
h. Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare Net interest income to average assets	4.0%	3.9%
i. Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare Interest income to average assets	4.4%	4.4%
j. Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare Interest expenses to average assets	0.4%	0.5%
k. Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë Net interest income to gross income of the activity	69.8%	70.5%
l. Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë Personnel expenses to gross income from the activity	13.1%	13.5%
m. Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare Expenses for provisions to average assets	-0.2%	-0.2%



Rr. Ukshin Hoti nr. 124
10000 Prishtinë
T: 038 240 230 100

E: info@nlb-kos.com